

LITA, autorská spoločnosť

Sídlo: Mozartova 9, 811 02 Bratislava
Registrovaná MV SR pod č. VVS/1-900/90-7923
IČO : 00420 166
DIČ : 2020848027
IČ DPH: SK2020848027
Banka: VUB, a.s.
Číslo účtu: SK17 0200 0000 0000 0103 2012
BIC : SUBASKBX

Štatutárny zástupca: Mgr. Magdaléna Debnárová, riaditeľka

(ďalej len „LITA“)

na jednej strane

ako zástupca nositeľov práv – autorov: **Rodion Ščedrin – autor hudby Carmen Suite**
(adaptácia opery G. Bizerta Carmen)
Ondrej Šoth- autor choreografie
Ondrej Šoth a Zuzana Mistríková – spoluautori

libreta

a

Štátne divadlo Košice

Sídlo: Hlavná č. 58, 042 77 Košice
štátna príspevková organizácia v zriaďovateľskej
pôsobnosti MK SR, zriaďovacia listina č. MK 502/2002-1
ICO: 312 99 512
DIČ: 2021469758
IČ DPH : SK2021469758
Banka: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN SK85 8180 0000 0070 0007 0481
BIC: SPSRSKBXXX

Štatutárny zástupca: Mgr. Peter Himič, riaditeľ

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

na druhej strane

uzatvorili podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) túto

LICENČNÚ ZMLUVU**Článok I.****Udelenie licencie**

LITA udeľuje nadobúdateľovi v mene autorov uvedených v záhlaví tejto zmluvy nevýhradnú licenciu na vytvorenie spojeného diela - baletu

CARMEN

za podmienok uvedených v nasledujúcich článkoch tejto zmluvy

od 01.09.2015 do 30.06.2016

Článok II.**Spôsob použitia diela**

1. Nadobúdateľ touto zmluvou nadobúda právo uviesť dielo **verejným vykonaním na scéne Štátneho divadla Košice** s použitím reprodukovanej hudby z nosiča.
2. Akýkoľvek iný spôsob použitia diela (napr. zaznamenanie diela, verejný prenos diela a pod.) si vyžaduje osobitný písomný súhlas LITA.

Článok III.**Rozsah licencie**

1. LITA udeľuje licenciu vo vecne neobmedzenom rozsahu.
2. Verejné vykonanie diela na inej scéne v SR , alebo v zahraničí podlieha osobitnému súhlasu LITA, ktorý musí byť udelený písomne vopred. O udelenie súhlasu verejne vykonať dielo v zahraničí musí nadobúdateľ požiadať LITA s dostatočným časovým predstihom.

Článok IV.**Licenčná odmena**

1. Nadobúdateľ za udelenie licencie zaplatí **licenčnú odmenu celkom** vo výške **16,8 %** (slovom šesťnásť celých osem desatín percenta) z celkového hrubého príjmu z predstavenia, **z toho 8,8% brutto tvorí základ bez DPH.**

Licenčná odmena pre zahraničného autora je stanovená vo výške 8,8 brutto % , **minimálne však 60,50 EUR** brutto za predstavenie , ktoré sú základom bez DPH.

Okrem toho nadobúdateľ zaplatí poplatok/ kompenzáciu nájomného za notový materiál **vo výške 110,- EUR brutto + DPH** za predstavenie. **Nadobúdateľ nahlási LITA do 15 dní od podpisu tejto zmluvy plánovaný počet predstavení v sezóne 2015/2016**, na základe ktorého LITA vystaví faktúru na úhradu poplatku. Poplatok za predstavenia odohraté nad plánovaný počet nahlásený na LITA, bude fakturovaný dodatočne, najneskôr však k 30.06.2016.

Bankové poplatky +DPH spojené s prevodom platby do zahraničia hradí nadobúdateľ.

V zmysle Dohody o zamedzení dvojitého zdanenia zaplatí nadobúdateľ 5% daň z licenčnej odmeny pre zahraničného autora a poplatku za kompenzáciu, na základe faktúry LITA.

V prípade, že sa počas účinnosti tejto zmluvy ktorýkoľvek z nositeľov práv stane platiteľom DPH, časť licenčnej odmeny na neho pripadajúca vyjadrená v percentách, sa považuje za základ bez DPH, a to odo dňa kedy nositeľ práv stal platiteľom DPH.

2. Základom pre výpočet licenčnej odmeny je hrubý príjem zo vstupného, vrátane predplatného, všetkých režijných, zľavnených, prípadne iných vstupeniek. Do hrubého príjmu sa započítava i hodnota tzv. voľných vstupeniek, ktorú predstavuje priemerná cena vstupeniek.
3. Predstavenie bez vstupného a bez akejkoľvek odmeny môže nadobúdateľ uviesť len s osobitným a výslovným súhlasom LITA. O tento súhlas musí nadobúdateľ spolu s podrobným zdôvodnením požiadať LITA najmenej osem dní vopred. Výšku licenčnej odmeny za predstavenie bez vstupného určí LITA podľa okolností prípadu. V prípadoch hodných osobitného zreteľa (napr. charitatívne účely) môže LITA súhlasiť s bezodplatnou licenciou.

Článok V.

Poskytovanie informácií, podmienky splatnosti licenčnej odmeny, sankcie, kontrola

1. Nadobúdateľ je povinný predložiť LITA do 15. dňa nasledujúceho mesiaca vyúčtovanie všetkých predstavení za uplynulý mesiac a uviesť i prípadné predstavenia bez vstupného.
2. Na základe vyúčtovania LITA vystaví nadobúdateľovi faktúru, ktorá je splatná v deň uvedený vo faktúre na účet LITA vo VÚB, Bratislava č. ú. SK17020000000001032012.

Ak nadobúdateľ nedodá vyúčtovanie v stanovenej lehote alebo nezaplatí včas licenčnú odmenu, zaplatí spoločnosti LITA úroky z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy k prvému dňu omeškania, za každý deň omeškania, až do úplného zaplatenia.

3. LITA má právo kedykoľvek vykonať u nadobúdateľa kontrolu všetkých účtovných záznamov a dokladov. Nadobúdateľ je povinný túto kontrolu umožniť a poskytnúť potrebné vysvetlenie.

Článok VI.

Iné podmienky

1. Nadobúdateľ je povinný chrániť všetky osobnostné práva autorov, vrátane ochrany pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s dielom. Na všetkých plagátoch, oznámeniach a publikáciách musia byť uvedené mená všetkých autorov, prekladateľov, názov diela a pri spracovaní alebo preklade i pôvodný názov diela, ako aj oznámenie : **Predstavenia sa konajú s povolením Musikverlag Hans Sikorski GmbH & CO.KG, Hamburg**
2. Úpravy diela a zmena v názve diela sú dovolené iba s výslovným súhlasom autora/autorov, ktorý v zastúpení autora/autorov udeľuje divadlu LITA.

Článok VII.

Odstúpenie od zmluvy

Ak nadobúdateľ poruší autorské práva alebo akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy, LITA je oprávnená od zmluvy odstúpiť a nadobúdateľ je povinný zaplatiť náhradu za ušlú licenčnú odmenu vo výške licenčnej odmeny za 10 repríz pri 80 %-nej návštevnosti, t.j. 80% celkovej hrubej tržby pri celkom vypredanom hľadisku.

Článok VIII.

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať písomne so súhlasom oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú stranu.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa §47a zákona ač.40/1964Zb.

V Bratislave dňa

LITA

Mgr. Magdaléna D e b n á r o v á
riaditeľka

V Košiciach dňa

Nadobúdateľ

Mgr. Peter H i m i č
riaditeľ